

INFORME

"PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA"

MES DE MARZO DEL AÑO 2,025

MUNICIPALIDAD DE PALENCIA

GUATEMALA, CENTRO AMERICA.



ÍNDICE

Introducción	2
Antecedentes	3
Objetivo	4
Acciones Implementadas	4
Cuadro Prestación de Servicios	5
Conclusiones	6
Anexo	7
Bibliografía	9



Introducción

El presente Informe tiene como finalidad mostrar de qué forma se mantiene orientada y ubicada a la población que visita las instalaciones de la municipalidad de Palencia de acuerdo a las actividades realizadas en el presente mes, del año 2025; velando por el principio de máxima publicidad, celeridad, gratuidad y sencillez, como lo establece la Ley de Acceso a Información Pública (LAIP); y así poder garantizar la transparencia de la municipalidad de Palencia.

Así mismo dándole seguimiento a lo establecido en la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003; la municipalidad de Palencia, Guatemala presenta el **Informe de Pertenencia Sociolinguística** del mes en curso.

Con el fin de mantener actualizada la Información Pública y dándole cumplimiento a la Ley de Idiomas Nacionales sobre los servicios que brinda la institución a la población.



ANTECEDENTES:

La Ley de Idiomas Nacionales, según el Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, artículo 4; tiene como objetivo, regular lo relativo al reconocimiento, respeto, promoción, desarrollo y utilización de los idiomas de los pueblos Mayas, Garífunas y Xincas entre otros, y su observancia en irrestricto apego a la Constitución Política de la República, respeto y ejercicio de los derechos humanos.

Citado lo anterior, los vecinos originarios del municipio de Palencia hablan el idioma español, considerándose este el idioma nativo del lugar, en cumplimiento a la ley de acceso a la información pública y la Ley de Idiomas Nacionales, se implementa la colocación de un directorio en el lobby de la Municipalidad (entrada principal); el cual describe el nombre de cada unidad u oficina que componen el área administrativa de la Municipalidad en idioma español; y como muestra del cumplimiento a la Ley de Idiomas Nacionales, el nombre de cada Oficina en el Directorio, también está escrito en Idioma Kaqchikel lo anterior obedece a facilitar a los vecinos, la ubicación de cada oficina dentro de las instalaciones de la Municipalidad.

Así también tomar en cuenta que en determinado momento quienes habitan en distintos lugares del municipio de Palencia y que pueden visitar las instalaciones de la Municipalidad, tienen como idioma nacional el Kaqchikel, lo anterior Según datos consultados en el último censo realizado por el Instituto Nacional de Estadística (INE) en el año 2018; las personas no originarias del municipio de Palencia, que hablan el Idioma Kaqchikel ascienden a la cantidad de 395 personas, lo cual corresponde al dato de mayor cantidad de personas que hablan dicho idioma nacional en el Municipio, y quienes también hablan el idioma español; según datos consultados del censo en mención, el total de población no originaria del municipio de Palencia y hablantes de distintos idiomas nacionales, asciende a la cantidad de: un mil trescientos treinta y nueve (1,339) personas.



El artículo 14 de la Ley de Idiomas Nacionales establece: "El estado velará por que en la prestación de bienes y servicios públicos se observe la práctica de comunicación en el idioma propio de la comunidad lingüística, fomentando a su vez esta práctica en el ámbito privado." Describiendo el Reglamento de esta Ley la posición geográfica que ocupan las diferentes comunidades linguísticas.

OBJETIVO:

Poner a disposición de la población y específicamente de las entidades competentes, información que brinde todos los aspectos que se enmarcan en la Ley de Acceso a la Información Pública, decreto número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala y la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto número 19-2003 del Congreso de la República.

ACCIONES IMPLEMENTADAS:

La municipalidad de Palencia, siguiendo los procedimientos enmarcados en Ley, y respetuosos de los Idiomas Nacionales que se hablan en Guatemala, ha implementado acciones dentro de las instalaciones Municipales, las cuales tienen como principal objetivo, velar por el principio de máxima publicidad, celeridad, gratuidad y sencillez, como lo establece la Ley de Acceso a la Información Pública decreto 57-2008.

Cabe resaltar que se pretende brindar el mejor servicio y atención a la población, quienes por diversos trámites visitan las instalaciones de la Municipalidad, De tal manera y en consecuencia a la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala; se procedió a realizar la acción descrita anteriormente.



<u>Informe de prestación de servicios en el mes de Marzo del Año 2,025:</u>



MUNICIPALIDAD DE PALENCIA, DEPARTAMENTO DE GUATEMALA INCISO No. 28 PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA

Ley de Acceso a la Información Pública, Artículo No. 10, Numeral 28. Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la presentación de los mismos:

DESCRIPCIÓN	ESPAÑOL	KAQCHIKEL	OTRO	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Instalación de Directorio en la						
Municipalidad	01	01	X	X	X	01
Empleados Municipales	398	X	Х	312	86	398
Funcionarios Públicos	22	X	Х	14	8	22
Autoridades Municipales	10	X	Х	10	0	10
Usuarios en el depto. de Agua potable	321	X	X	105	216	321
Usuarios en el Depto. De Servicios Públicos	021	7		100	2.0	- 02.
	320	X	X	120	200	320
Usuarios en el Depto. De IUSI	1094	X	X	521	573	1094
Usuarios en el Depto. De Licencias de Construcción	317	X	X	191	126	317

Idiomas nacionales: 1) Achí, 2) Akateka, 3) Awakateka, 4) Chalchiteka, 5) Ch´orti, 6) Chuj, 7) Español, 8) Garifuna, 9) Itzá, 10) Ixil, 11) Jakalteko, 12) Kaqchikel,13) K´iche, 14) Mam, 15) Mopan, 16) Poqoman, 17) Poqomchi, 18) Q´anjob´al, 19) Q´eqchi, 20) Sakapulteka, 21) Sipakapense, 22) Tektiteka, 23) Tz´utujil, 24) Uspanteka, 25) Xinka.





Palencia,03 de abril del 2025 OMAS-EDGY-jamg-97-2025

Licenciado: Julio Antonio Morales Aroche. Encargado. Unidad de Acceso a la Información Pública. Presente.

De parte de la Oficina Municipal de Agua y Saneamiento reciba un cordial saludo deseando éxitos y bendiciones de Dios en sus labores Diarias.

El motivo de la presente es para hacer entrega del Informe de Pertenencia Sociolingüística correspondiente al mes de MARZO 2,025

DIA	HOMBRE	MUJER	TOTAL, DE USUARIOS	
3/03/2025	4	8 /	12	
4/03/2025	6/	9//	15	
5/03/2025	4	6 /	10	
6/03/2025	4/,	6	10	
7/03/2025	5	10	15	
10/03/2025	7/	11	18	
11/03/2025	5/	9 /	14	
12/03/2025	2/,	12	14	
13/03/2025	6′	10 /	16	
14/03/2025	7/,	9 /	16	
17/03/2025	2'	12	14	
18/03/2025	11	11 /	12	
19/03/2025	34/	15	18	
20/03/2025	5/	7/	12	
21/03/2025	6//	11	17	
24/03/2025	8/	10 /	18	
25/03/2025	7//	12/	19	
26/03/2025	5/	15	20	
27/03/2025	6 /	5/	11	
28/03/2025	9 /	17	26	
31/03/2025	3	11 //	14 /	
TOTAL	105	216	321	

Sin otro particular agradeciendo la atención a la presente.

Atentamente,

Atentamente,

UNIDAD DE ACCESO
ALA INFORMACIÓN
PALENCIA

JOMAS

OFICINA MUNICIPAL DE

Erick David Girón Vocult

HORA:

Municipalidad de Palencia





Palencia, 01 de abril de 2025 DSSP-CMGG-ac-282-2025

Licenciado Julio Morales Aroche Coordinador Unidad de Acceso a la Información Pública Municipalidad de Palencia Presente.

Estimado Licenciado Morales:

Por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus actividades diarias en beneficio de nuestro municipio.

El motivo de la presente es en relación a su solicitud de Consignar en forma diaria la cantidad de personas que visitan esta Dirección.

Derivado de lo anterior se adjunta cuadro con el dato de personas atendidas durante el mes de marzo de 2025 en la Dirección de Saneamiento y Servicios Públicos.

INFORME DI	L MES DE JUNIO DE	2021			
Español	Kaqchikel	Otro	Hombre	Mujer	Total
320			120	200	
				TOTAL	320

Agradezco la atención prestada a la presente, sin otro particular me suscribo de usted con muestras de alta estima.

Atentamente,

Chody Magnolia García García

Directora de Saneamiento Servicios Públicos

Cantón Pueblo Nuevo 0-93 Palencia, Guatemala, www.munipalencia.gob.gt Teléfono: 66446800

HORA:

5





IUSI-RJBM-Iclg-52-2025 Palencia, 04 de abril del 2025

Licenciado Julio Antonio Morales Aroche Coordinador Unidad de Acceso a la Información Pública Presente.

Licenciado Morales:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores diarias.

La presente es para informar en base a al Decreto 57-2008, artículo10, numeral 28 de la Ley de Acceso a la Información Pública ... Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos...
A lo cual adjunto cuadro con especificación de los usuarios a los cuales se les presto el servicio durante el

periodo del 03 de marzo al 31 de marzo del año 2025

		CO	NTROL MENS	UAL		
DIA	MARZO	HOMBRES.	MUJERES	SUBTOTAL	ESPAÑOL -	OTRO
LUNES	3/03/2025	40	37	77	/ 77	
MARTES	4/03/2025	31	24	55	55	
MIÉRCOLES	5/03/2025	8	19	27	27	
JUEVES	6/03/2025	19	24	/ 43	43	
VIERNES	7/03/2025	31	14	45	45	
LUNES	10/03/2025	43	40	83	83	
MARTES	11/03/2025	24	36	60	60	
MIÉRCOLES	12/03/2025	27	30	/ 57	57	
JUEVES	13/03/2025	21	17	38	38	
VIERNES	14/03/2025	22	/ 18	40	40	
LUNES	17/03/2025	34	25	59	59	
MARTES	18/03/2025	14	/ 26	40	40	
MIÉRCOLES	19/03/2025	19	29	48	48	
JUEVES	20/03/2025	20	23	43	43	
VIERNES	21/03/2025	24	/ 32	56	56	
LUNES	24/03/2025	27	39	66	66	
MARTES	25/03/2025	23	30	53	53	
MIÈRCOLES	26/03/2025	20	18	38	38	
JUEVES	27/03/2025	24	20	44	44	
VIERNES	28/03/2025	15	33	48	// 48	
LUNES	31/03/2025	35	39	74	74	

TOTAL, MENSUAL	521	573	1094
----------------	-----	-----	------

TOTAL 1094

Sin otro particular quedo de usted Atentamente,

15:31

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA

Ronald Vosus Bren Monzón

To De La Dirección Del Administración Del
Impuesto timico Sobre Inmuebles
Municipalidad de Palencia.

MUNI PALENCIA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ADMINISTRACIÓN DEL IMPUESTO ÚNICO SOBRE INMUEBLES IUSI -DIRECTOR-



SEMANA DEL 24 AL 31 SEMANA DEL 10 AL 14 SEMANA DEL 17 AL 21 SEMANA DEL 03 AL 7 SEMANAS TOTAL **INFORME DEL MES DE MARZO DE 2025** ESPAÑOL KAQCHIQUEL OTRO HOMBRE 191 59 39 44 49 MUJER 126 31 34 31 TOTAL

> 93 69 75

Marco Vinicio Bran Rodriguez

Director Municipal de Construccion Y Urbanismo



CONCLUSIONES:

- 1. Las acciones implementadas tienen por objetivo, brindar el mejor servicio a la población; aunado a ello se elaboró el informe de Pertenencia Sociolingüística y con esto cumplir con lo establecido en la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto número 57-2008, numeral 28; y la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto número 19-2003, estas medidas implementadas en el año 2,024.
- 2. La actual Administración Municipal está comprometida con el desarrollo del Municipio y el bienestar de sus pobladores promoviendo acciones que vayan en pro del bienestar de la comunidad; manifestando en todo momento la transparencia y el libre acceso a la información pública en los servicios puestos a disposición de la población.



ANEXOS FOTOGRAFIAS



















Julio Antonio Morales Aroche Encargado Unidad de Acceso a la Información Publica



UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA COORDINADOR



BIBLIOGRAFÍA:

- Ley de Acceso a Información Pública (Decreto 57-2008)
- Guía para la elaboración del Informe de Pertenencia Sociolingüística
 Secretaría de Acceso a la Información Pública Guatemala, febrero 2021